

# മലങ്കര ഓർത്തഡോക്സ് സുറിയാനി സഭ

MALANKARA ORTHODOX SYRIAN CHURCH



Vol. 07 No. 44

THE ONLINE OFFICIAL NEWS BULLETIN

2024 October 10

## SEASON OF CROSS

## സൂര്യാകാലം

## محمد بُنط

سبت  
SUNDAY

أربعاء  
MONDAY

الخميس  
TUESDAY

الجمعة  
WEDNESDAY

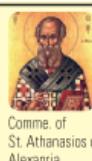
السبت  
THURSDAY

الجمعة  
FRIDAY

سبت  
SATURDAY

5<sup>th</sup> Sunday after  
the Holy Cross

**13**



Comme. of  
St. Athanasius of  
Alexandria

**14**



Comme. of St. Osyo  
the Ascetic

**15**

♪5

**16**

♪1

**17**



Comme. of  
St. Luke the Evangelist

**18**

♪1

**19**



ഗാധിജയൽ ദിനത്തിൽ ഓർത്തയോക്സ് സഭ മദ്യവർജ്ജന സമിതി കോട്ടയത്തു ഉപവാസം നടത്തി. ഡോ. സിറിയക് തോമസ് ഉള്ളാടം ചെയ്തു. ഹാ. കുരുക്കോൻ തണ്ണികോട്ട്, ഹാ. വർഗീസ് ജോർജ്ജ്, യുഹാ നോൻ മാർ പോളിക്കാർപ്പോസ്, പ്രഹ. സി. മാമച്ചൻ, ഹാ. എബ്രഹാം വാഴ ത്ക്കൽ, ഹാ. മോഹൻ ജോസഫ്, ഡോ. റോബർട്ട് പി. മാത്യു, ടോ. കോര, അലക്സ് മണപ്പുരത്ത് എന്നിവർ പ്രസംഗിച്ചു.



കുന്നംകുളം മലകര മെഡിക്കൽ മിഷൻ ആശുപത്രിയിൽ പുതുതായി നിർമ്മിച്ച ഓർത്തയോക്സ് മുഖ്യാന്തരം ഉള്ളാടം ഉദ്ഘാടനവും ഡോ. ഗൈർഗ്ഗീസ് മാർ യുഹിയോസ്, ഗൈർഗ്ഗീസ് മാർ പീലക്സിനോസ് എന്നിവരുടെ നേതൃത്വത്തിൽ നടന്നു.



ഓർത്തയോക്സ് ക്രൈസ്തവ യുവജനപ്രസ്ഥാനം രാജ്യാന്തര സമേഖനത്തിന് മുന്നോടിയായി ദീപശിവ പ്രയാണം കടവന്നാട്ട് കത്തിശ്വലിൽ നിന്നും പത്തനാപുരം മഹാക്ഷേത്രത്തിൽ എത്തിയപ്പോൾ.



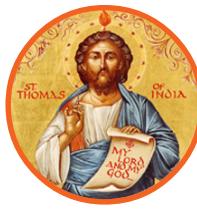
എന്നാംസിന്റെ ഫ്രോബർ കോൺഫറൻസ് മിഷൻ ബോർഡ് പ്രസിദ്ധീകരിച്ചു. ഗവേഖയൽ മാർ ശ്രീഗോവിയോൻ മെത്രാപ്പോലീത്തായുടെ അധ്യക്ഷ തയിൽ ഒഹരാബാറിലെ യാച്ചാരം ബാലഗ്രാമിൽ വച്ചു നടന്നു. ഗൈർഗ്ഗീസ് മാർ കുറിശോസ്, ഗൈർഗ്ഗീസ് മാർ പീലക്സിനോസ് എന്നീ മെത്രാപ്പോലീത്താമാർ പങ്കെടുത്തു.



തൃശ്വരൻ ഭരാസനത്തിലെ ഇലകുർ കാരുൾ സെസ്റ്റ് പീറേഴ്സ് ഓർത്തയോക്സ് ഇടവകാംഗമായ ഡീര ജവാർ തോമസ് ചെറിയാന് ഓർത്തയോക്സ് സഭയുടെ അന്ത്യാഞ്ജലി. പ. മാത്യുസ് തൃതീയൻ കാതോലിക്കാ ബാവയൽക്കുവേണ്ടി കോട്ടയം ഭരാസന അധിപരി ഡോ. യുഹാ നോൻ മാർ ദിയസ്കോറോസ് അന്തിമോപചാരം അർപ്പിച്ചു. ഡോ. ജോസഫ് മാർ ദിവനാസും, വൈദിക ട്രസ്റ്റി. ഹാ. തോമസ് വർഗീസ് അമയിൽ, അസോസിയേഷൻ സെക്രട്ടറി അഡി ബിജു ഉമൻ എന്നിവർ സമീപം.

## സഭാ മാനേജിംഗ് കമ്മിറ്റി

ദേവലോകം: മലകര ഓർത്തയോക്സ് സുറിയാനി സഭാ മാനേജിംഗ് കമ്മിറ്റി ദേവലോകം ദേവലോകം കാതോലിക്കേൾ അരമന ഹാളിൽ നടന്നു. പരിശുദ്ധ ബാംഗ്ലാദേശിയോസ് മാർത്തോമാ മാത്യുസ് തൃതീയൻ കാതോലിക്കാ ബാംഗ്ലാദേശി അധ്യക്ഷത വഹിച്ചു. 2023-2024 സമുദായ വരവ് ചെലവു കണക്കും അധികം വാർഷിക റിപ്പോർട്ടും അന്ത്യാംഗിയോഗം സെക്രട്ടറി ബിജു ഉമൻ അവതരിപ്പിച്ചു.



ചെറിയത്രവേ

# എഴുത്തുകളുടെ നമ്പർ ബുക്ക്

പ. ശിവർഗ്ഗിൻ മാർ ദീവനാസ്യാസ് വട്ടഗ്രേറ്റ്

മാർ ദീവനാസ്യാസ്  
മെത്രാപ്പോലീത്താ മലകര  
എ. ഡി. 1926-നു കൊല്ലം 1101 മകരം 13-നു  
മുതലുള്ള ഡയറി.

1098 മേടം 7-നു മുതലുള്ള  
ഡയറി ബുക്കിന്റെ തുടർച്ച

958. കരുകയിൽ വർക്കി കൊച്ചുകുണ്ടിന്. ഈ മാസം 8-നു അയച്ച കല്പ നപ്പടി നേന്ത്രവേലി നിലത്തിന്റെ പാടക്കുടിശിവ വകയിൽ (കോട്ടയം എസ്റ്റി നാരി പിന്നിൽ നിന്നും) അയച്ച രൂപാ ആയിരവും ഈപ്പുള്ളൾ മകൻ കുണ്ട പുൻ കൊണ്ടുവന്നു തന്തിന് രസിതായിക്കൊടുത്തു. 1926-നു കൊല്ലം 1101 മകരം 13-നു പഴയസിമമനാരിയിൽ നിന്നും.

959. കളത്തിൽ മാത്തൻ മുപ്പിലേക്കു. ആ പള്ളിക്കുള്ള വർസംവ്യ പണം ജനങ്ങളിൽ നിന്നും പിരിച്ചോ പള്ളിമുതലിൽ നിന്നെന്നുതേരു എത്രയുംവേഗം എത്തിച്ചുത്തരണമെന്നും മറ്റും. 1101 മകരം 14-നു പരുമല സിമമനാരിയിൽ നിന്നും.

960. നാലാക്കൽ പെരുമാൾ വൈദ്യന്ത്. ടി കാര്യങ്ങൾക്കു. ടി തീയതി. ടി സഹാം.

961. മട്ടക്കൽ മല്പാന്. കോട്ടയതേക്കു പോകേണ്ടതിനെക്കുറിച്ചും മറ്റു വർത്തമാനങ്ങൾക്കും. ടി തീയതി. ടി സഹാം.

962. ഇലഞ്ഞിക്കൽ പീലിപ്പോച്ചനു. അറബിക്കാനോൻ അബൈഹാംകുട്ടി ...

963. പാരേടു മാത്യുസ് കത്തനാർക്കു. പണപ്പിരിവിനെ സംബന്ധിച്ചും വർത്തമാനങ്ങൾക്കും. ടി തീയതി. ടി സഹാം.

964. പടിഞ്ഞാറെതഘയ്ക്കൽ അബൈഹാംകുട്ടിക്കു. അറബിക്കാനോൻ പ്രതി തിരുവന്നുതപ്പുരത്തു എത്തിച്ചുകൊടുക്കണമെന്നും തിരുവന്നുതപ്പുരത്തു നിന്നും കോട്ടയത്തിനു വന്നുകൊള്ളണമെന്നും കേസിന്റെ അവസ്ഥയെക്കുറിച്ചും മറ്റും. ടി തീയതി. ടി സഹാം.

965. കരുവാറ്റു പള്ളിക്കാർക്ക്. ആ പള്ളിയിലെ കപ്പാരു തോമായുടെ മക്കുടെ കല്പാണത്തിന്റെ പണത്തെക്കുറിച്ച്. 101 മകരം 15-നു പരുമല സിമമനാരിയിൽ നിന്നും.

966. പുതകുഴിയിൽ കത്തനാരച്ചന്. അറബിക്ക് കാനോനെ സംബന്ധിച്ചും തെക്കേ കരെ ശേമ്മാ ശനെ സംബന്ധിച്ചുള്ള കാര്യങ്ങളും മറ്റും. ടി തീയതി. ടി സഹാം.

967. കാതോലിക്കാ ബാബായ്ക്കു. കേസുകളെക്കുറിച്ചും പുതിയ പള്ളിക്കു നുബിച്ചതിനെപ്പറ്റി സന്നോധിക്കുന്നു എന്നും അവിടത്തെ വഴക്കുകൾ സമാധാനപ്പെടുത്തണമെന്നും മറ്റും. 101 മകരം 13-നു പഴയസിമമനാരിയിൽ നിന്നും.

968. പുതകുഴിയിൽ കത്തനാരച്ചന്. തെക്കേകരെ ശേമ്മാ ശനെ സംബന്ധിച്ചുള്ള സംഗതിക്കു മുമ്പയച്ച കല്പവന പള്ളിക്കാരെയും, പട്ടക്കാരെയും കാണിച്ചു വേണ്ടതുപോലെ ചെയ്യണമെന്നും മറ്റും. ടി തീയതി. ടി സഹാം.

969. പാരേടു മാത്യുസ് കത്തനാർക്കു. കേസിന്റെ വർത്തമാനങ്ങൾക്കും വെട്ടിക്കുന്നു പള്ളിക്കാരുടെ തർക്കസംഗതികൾ കാതോലിക്കാ ബാബായുടെ ആലോചനപ്രകാരം എങ്ങിനെയെങ്കിലും സമാധാനമാക്കണമെന്നും മറ്റും. ടി തീയതി. ടി സഹാം.



970. റി. ജി. മാത്യുവിനു. പണപ്പിരിവിനെ സംബന്ധിച്ചു. കുണ്ഡര പണപ്പിരിവിനുള്ള ശ്രമത്തെപ്പറ്റിയും തിരുവന്നുതപ്പുരത്തെക്കുറിച്ചും മറ്റും. ടി തീയതി. ടി സഹാം.

971. കരിപ്പാൽ യാകുബ് കത്തനാർക്കു. പുതിയ പള്ളിക്കുമതി ലഭിച്ച തിൽ സന്നോധിക്കുന്നുയെന്നും അവിടത്തെ തർക്കങ്ങൾ പറഞ്ഞുതീർത്തു കാതോലിക്കാ ബാബാ ... മറ്റും. ടി തീയതി. ടി സഹാം.

972. കെ. എസ്. ജോസഫ്. ... അയക്കുമെന്നും മറ്റും. ... ചിലവുകൾ ടി കത്തനാരച്ചുവേണ്ടി പേരുക്കു ... അയച്ചുതരുമെന്നും ...

973. കൊച്ചുപറിവിൽ സ്കർന്നിയാ കത്തനാർക്കു. സിമമനാരി സമരിയുടെ വിധി പകർപ്പും, 73-ലെ ആ പള്ളിയുടെ ഉടമടിയും, മട്ടക്കൽ മല്പാൻ മുഖം തിരികെടുത്താൻ ശ്രമിക്കണമെന്നും ... ടി തീയതി. ടി സഹാം.

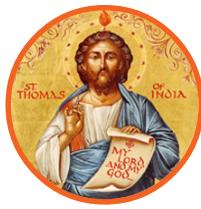
974. കൊച്ചുമെത്രാച്ചന്. അവിടത്തെ പണപ്പിരിവു യോഗത്തെക്കുറിച്ചും തിരുവന്നുതപ്പുരത്തെക്കുറിച്ചും, കുണ്ഡര പണപ്പിരിവിലെ കുഴപ്പങ്ങളെക്കുറിച്ചുള്ള മറുപടിയും, കേസിനെ സംബന്ധിച്ചും, അവിടെ വരുന്ന ശേമ്മാ ശനാർക്കു പട്ടം കൊള്ളുകുന്നതിനെപ്പറ്റിയും മറ്റും. 101 മകരം 19-നു പരുമല സിമമനാരിയിൽ നിന്നും.

975. കൊച്ചുമെത്രാച്ചന്. കുണ്ഡര യോഗം കുടി പള്ളികൾക്കു വരിയിടുന്നതിനെക്കുറിച്ചും, സഭയിലെ കുഴപ്പങ്ങളെക്കുറിച്ചുള്ള മറുപടിയും, കേസിനെ സംബന്ധിച്ചും, അവിടെ വരുന്ന ശേമ്മാ ശനാർക്കു പട്ടം കൊള്ളുകുന്നതിനെപ്പറ്റിയും മറ്റും. 101 മകരം 19-നു പരുമല സിമമനാരിയിൽ നിന്നും.

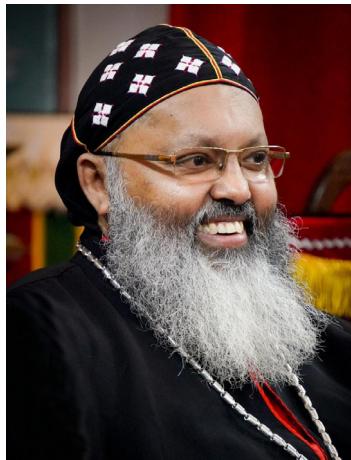
976. മട്ടക്കൽ മല്പാൻ. പഴയസിമമനാരിയിലെ ചിലവാകുന്ന എല്ലാഞ്ഞേരുകളിൽ കാര്യത്തെപ്പറ്റിയും സിമമനാരിയിലെ 5-നു മുതലുള്ള കണക്കുകളെക്കുറിച്ചും മറ്റും. ടി തീയതി. ടി സഹാം.







വിശ്വാസ പഠനം



## ‘വി. കുർബൂന യൂദാനം’:

### ഒരു ആസ്ഥാന പഠനം

ഡോ. ശീവൻഗൈസ് മാർ യൂലിയോസ്

1905 കണ്ണി മാസത്തിൽ കുന്നംകുളത്തു നിന്നും

പ്രസിദ്ധീകരിക്കപ്പെട്ട പനയ്ക്കൽ യാക്കോബു കത്തനാർ ചീച്ച  
‘വി. കുർബൂന യൂദാനം’: ഒരു ആസ്ഥാന പഠനം.

വി. കുർബൂന യൂദാനത്തിൽ അഖ്യായം ‘ദൈവമെ നീ ശുഭമുള്ളവനാകുന്നു....’ എന്ന പ്രാർത്ഥനയുടെ വ്യാഖ്യാനം മുതൽ മുഹിമാ വായനകൾ, ഏവൻശേളി എന്നിവയുടെ പഠനയും എന്ന വിധത്തിൽ ബി. അച്ചൻ ക്രമീകരിച്ചിരിക്കുന്നു.

‘ദൈവമെ നീ പരിശുഭനാകുന്നു’ എന്ന പുരോഹിതരെ പ്രവൃംപന-പ്രാർത്ഥനയോടു ‘ബലവാനേ! നീ പരിശുഭനാകുന്നു. മരണമില്ലാത്തവനേ! നീ പരിശുഭനാകുന്നു. ഞങ്ങൾക്കുവേണ്ടി കുർബൂന ക്രൈസ്തവപ്പെട്ടവനേ! ഞങ്ങളോട് കരുണ ചെയ്യാമെ’ എന്ന് വിശ്വാസസമുഹം ഭക്തിയോടെ പ്രതികരിക്കുന്നു. ഈ പ്രാർത്ഥനയുടെ അർത്ഥമെന്ത്? എന്നുകൊണ്ടാണ് ഈ മുന്നുപ്രാവശ്യം ആവർത്തിക്കുന്നത്? ആരാൺ ഈ പ്രാർത്ഥനയുടെ ഉപജ്ഞാതാവ്? എന്നാണ് ഈ പ്രാർത്ഥനയുടെ പ്രാധാന്യം എന്നിങ്ങനെ അനേകം ചോദ്യങ്ങൾ ഭക്തരെ മനസ്സിൽ ഉയരുന്നു.

മുഴ ബർക്കീപ്പായുടെ പരിപ്പിക്കലുകളിൽ നിന്നും ഇതിന് നല്ല ഉത്തരങ്ങൾ ലഭിച്ചു.

നമ്മുടെ കർത്താവിൻ്റെ ശവസംസ്കാരസമയത്തു അനേക ദുതനാർ സർഗ്ഗോനതങ്ങളിൽ നിന്നും ഇങ്ങിനീ വരുകയും അവർ ചുറ്റും നിന്നുകൊണ്ട് ‘ദൈവമെ നീ പരിശുഭനാകുന്നു...’ എന്നിത്യാദി പാടുകയും ചെയ്തു എന്ന പാരമ്പര്യം കാണുന്നു. ഓർത്തവേഡാക്സ് സഭകൾ എല്ലാം അതിപൂരാതനമായി തന്നെ മുന്നുപട്ടം ‘പരിശുഭൻ, പരിശുഭൻ, പരിശുഭൻ’ എന്ന ഈ പ്രാർത്ഥന ഉപയോഗിക്കുന്നതായി ചിത്രത്തിൽ കാണുന്നു. ‘ഉയർന്നും പോങ്ങിയുമുള്ള സിംഹാസനത്തിൽ കർത്താവ് ഇരിക്കുന്നതും അവനു ചുറ്റും നിന്ന് സരാഫുകൾ (മാലാവമാർ) ഒരുത്തനോട് ഒരുത്തൻ; സെസന്യങ്ങളുടെ കർത്താവ് പരിശുഭൻ, പരിശുഭൻ, പരിശുഭൻ സർവ്വലൂമിയും അവൻ്റെ മഹത്വം കൊണ്ടു നിന്നതിരിക്കുന്നു എന്ന് ആർത്തപരിയുന്ന ഒരു ദർശനം’ ദേശയ്യാവ് കാണുന്നതായി (6:1-3) വചനം രേഖപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു. ഈ പ്രവചനത്തിൽ പുറത്തീകരണം യേശുക്രിസ്തുവിൽ സംഭവിക്കുന്നതായി പിതാക്കമാർ വ്യാഖ്യാനിച്ച് പരിപ്പിക്കുന്നു.

കർത്താവ് പരിശുഭൻ, പരിശുഭൻ, പരിശുഭൻ എന്ന് മുന്നു പ്രാവശ്യം ദൈവസ്തുതിപ്പ് നടത്തുന്ന വിവിധ വാക്കുങ്ങൾ വി. ശ്രമത്തിൽ പല സമലങ്ങളിൽ കാണുന്നുണ്ട്. “സർവ്വശക്തിയുള്ള കർത്താവായ ദൈവം പരിശുഭൻ...” (വെളി. 4:8) എന്ന് വി. യോഹന്നാനും വെളിപ്പാട് ഉണ്ടാകുന്നു. അവൻ എന്നേക്കും ജീവിക്കുന്ന-മരണമില്ലാത്തവനാകുന്നു (വെളി. 4:9) യോഹന്നാർ ദർശനം തുടരുന്നു.

ഈ വചനഭാഗങ്ങളിൽ നിന്നാണ് ദൈവം പരിശുഭൻ, ബലവാൻ, മരണമില്ലാത്തവൻ എന്നീ വിശ്വാസ സത്യങ്ങൾ ലഭിക്കുന്നത്. പരിശുഭനും ബലവാനും മരണമില്ലാത്തവനുമായ ദൈവം മനുഷ്യകുലത്തിൻ്റെ രക്ഷയ്ക്കും വിശ്വാസപ്പിനുമായി കുർബൂനിൽ തുക്കപ്പെട്ട മരിച്ചു എന്ന് പ. സഭ വിശ്വസിക്കുന്നു. കർത്താവിൻ്റെ ക്രിഡക്കസമയത്ത് നീക്കോദിമോസും, യൗസേപ്പും മറ്റ് വിശ്വാസ സമുഹവും ആണ് സരാഫുകളുടെ യ്യാനത്തിനോട് ചേർന്ന് സഭയുടെ ഈ വിശ്വാസവോധ്യം ആദ്യം പ്രവൃംപിച്ച ഏറ്റുപറയുന്നത് എന്ന് വലിയ വെള്ളിയാഴ്ച

കബിടകഗ്രൂപ്പയിൽ പ്രത്യേകം കാണുന്നു. ആദ്യം ഈ ഭാഗം രഹസ്യപ്രാർത്ഥനയിലെ സെറ്റിംഗിൽ ചൊല്ലിക്കയും കബിടക ശുശ്രൂഷയുടെ പുരത്തീകരണത്തിൽ പരസ്യമായി ചൊല്ലി കബിടക മുന്നിൽ വിശ്വാസ സമുഹം മുട്ടുകുത്തുകയും ചെയ്യുന്നു.

‘പുത്രരെ രക്ഷാകരമായ മനുഷ്യാവതാര വ്യാപാരത്തെ’ കൗമാ പ്രാർത്ഥനയുടെ കേരു ആശയമായി ആദിമ ക്രൈസ്തവ സമുഹം തന്നെ ഈ പ്രാർത്ഥനയിലും ഏറ്റുപറഞ്ഞിരുന്നുവെന്നും പ. ഇശാത്തിയോസ് നുറോനോ ഈ ആരാധനയിൽ നിർബന്ധമാണ് കാണുന്നു.

മുന്നു തവണ ആവർത്തിക്കുന്ന ഈ പ്രാർത്ഥന ത്വരിച്ചു ചെയ്യാം എന്നു വിശ്വാസ സമുഹം മുന്നു പ്രാവശ്യം ‘കുറിയാലേയിണ്ണോ’ (കർത്താവേ! ഞങ്ങളോടു കരുണ തോന്നണംമെ) എന്നും ഹൃദയ സ്വപ്നശിയായ യ്യാന തോന്ന പ്രാർത്ഥനയിൽ ക്രിയൈജോൾ തുവിലശേഷം” എന്ന ഗാനം വി. മഡ്സപഹായിൽ നിന്നും ഉയരുകയും വിശ്വാസികൾ ചൊല്ലിക്കയും ചെയ്യുന്നത് കേട്ട്.

‘ദൈവത്താൽ അയക്കപ്പെട്ട വരായ മുഹിമാ കർത്തുകൾ പന്നുകൾ പ്രകാരം ഭൂലോകം മുഴുവൻ വനിലും പോയി സർവ്വജാതികളോടു സുവിശേഷം അവരെ സർവ്വാരാജ്യ അവകാശികളാക്കി തീർത്തു’ എന്ന സന്ദേശ ഗാനാലാപത്തിനുശേഷം വി. അപോസ്തോലമാരുടെ നടപ്പുകളുടെ വുസ്തകത്തിൽ നിന്നോ, പൊതുസഭയ്ക്ക് എഴുതിയ ഏഴു ലേവനങ്ങളിൽ നിന്നോ അത്തു ദിവസത്തിനായി ഒരുക്കിയിരിക്കുന്ന വേദവായനഭാഗം ‘എൻ്റെ വാസല്യമുള്ളവരെ’ എന്ന സംബോധനയോടുകൂടുന്ന ശുശ്രൂഷക്രിലോരാൾ പട്ടിഞ്ഞാറുംഗാത്രത്തെ അലിമുഖമായി വി. മഡ്സപഹായും ഇടത്തുവശത്തെ വളർവിലെ ചവിട്ടുപട്ടിയിൽ നിന്നുകൊണ്ട് യ്യാനാത്മകമായി വായിക്കുന്നതും വായനയ്ക്കു മുമ്പായി അദ്ദേഹം ദയക്ക്രമിയോടെ വി. ദ്രോണോസ്സിൻ്റെ ഈ

MEDITATION ON HOLY QURBANA.

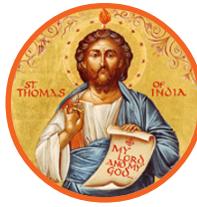
“വിള്ളു  
കബ്ബാനയ്യാനം.”



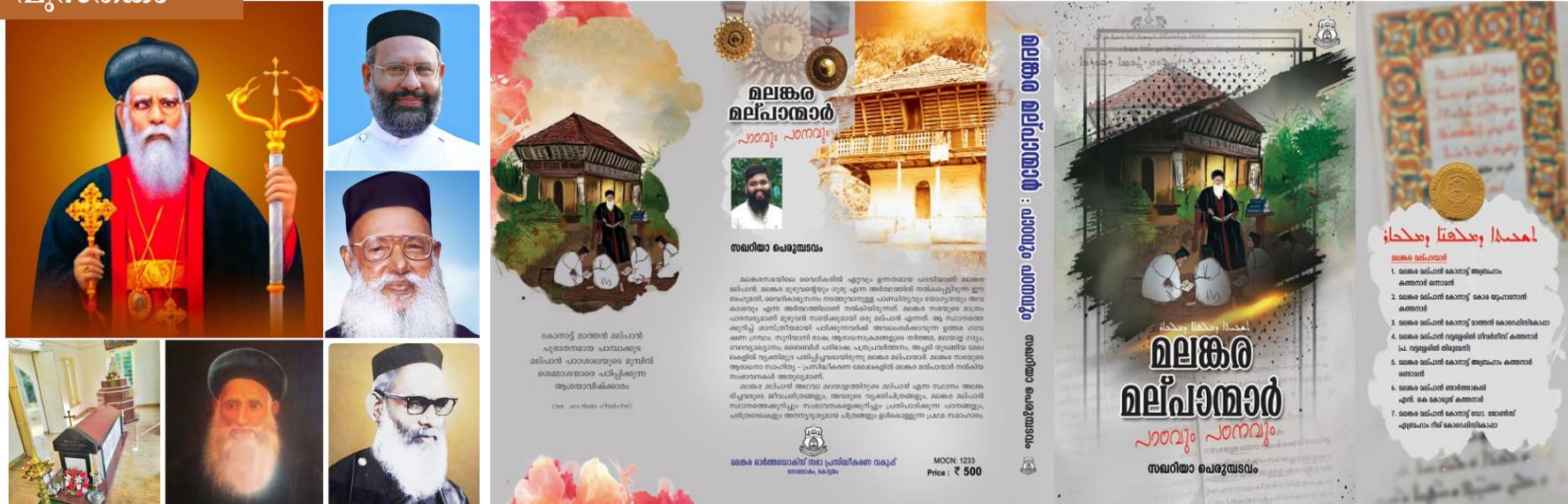
8 സാന.







പുസ്തകം



## മലങ്കര മല്പാനാർ: പാഠവും പഠനവും

ഡോ. എം. കുരുക്ക് തോമസ്

മലങ്കര മല്പാൻ എന്ന സ്ഥാനം അലക്കരിച്ച കോനാട്ട് മല്പാനാർ, പ. വട്ടേരിൽ തിരുമേനി, താർത്താകൽ കോരുത് മല്പാൻ എന്നിവരുടെ ജീവിതവും സംഭാവനകളും സമഗ്രമായി പ്രതിപാദിക്കുന്ന ഗവേഷണഗ്രന്ഥമാണ് യുവ ചരിത്രഗേഷകനും എഴുത്തുകാരനുമായ ശ്രീ. സവറിയാ പെരുമ്പടവം തയ്യാറാക്കിയ മലങ്കര മല്പാനാർ: പാഠവും പഠനവും എന്ന ഗ്രന്ഥം.

പുരാതനമായ മാമലഗ്രേറിയിലെ കോനാട്ട് മല്പാനാർ ഒരുപക്ഷേ പരമ റാഗത്ര പ്രാദേശിക മല്പാനാരായിരുന്നിരിക്കാം. നമ്പുതിരിമാരുടെ വേദപഠന തിനു നിശ്ചിതമായ കുടുംബങ്ങൾ ഓതിക്കുമാരായി നിയമിക്കപ്പെട്ടിരുന്ന കേരളീയ പശ്ചാത്തലത്തിൽ മല്പാൻസ്ഥാനം പരമ്പരാഗതമാകുന്നതിൽ അതുകൂടി മൊന്തുമില്ല. 1686-നും ശേഷം കാലപ്രവാഹത്തിൽ എന്നോ കോനാട്ട് മല്പാനാർ പാശ്ചാത്യ സുറിയാനി പാരമ്പര്യത്തിൽ പ്രചാരകരായി. 1748-ൽ കേരളത്തിലെത്തിയ വിശ്വാദാജ്ഞകൾ എന്നറിയപ്പെട്ടുന്ന പാശ്ചാത്യ സുറിയാനി മെത്രാൻ മാർ ഇവാനിയോസ് അരക്കചാണി മാമലഗ്രേറിയിൽ താമസിച്ചതായി രേഖകളുണ്ട്. തുടർന്നുവന്ന ബബേലിയോസ് ശക്തിജ്ഞാ മഹിയാൻ പ്രഭുതികളുടെ കാലത്ത് പാശ്ചാത്യ സുറിയാനി പാരമ്പര്യത്തിൽ സ്വാധീനം വളരെയധികം വർദ്ധിച്ചു. ഇക്കാലത്താവാനം പാശ്ചാത്യ സുറിയാനി പാരമ്പര്യത്തിലെ അംഗീകൃത മല്പാൻ എന്ന നിലയിൽ മലയാളത്തിനും അമുഖ മലങ്കരയുടെ മല്പാൻ എന്ന സ്ഥാനം ലഭിക്കുന്നത്. കോനാട്ട് മല്പാനാർ എക്കാലത്തും പാശ്ചാത്യ സുറിയാനി സഭാവിജ്ഞാനിയിൽ വക്താക്കളായിരുന്നു എന്നതും, കോനാട്ട് ശന്മശ്രേഖവരത്തിൽ പേരഷ്യൻ പാരമ്പര്യത്തിലുള്ള കൈയ്യെഴുത്തു കുടിക്കുന്ന മലങ്കര മല്പാൻ എന്നതും ഈ വാദത്തെ ശരിവയ്ക്കുന്നു.

മാമലഗ്രേറിയിലെ കോനാട്ട് മല്പാനാർ മലയാളത്തിനും മല്പാൻ എന്ന നിയപ്പെട്ടിരുന്നു. ഇത് മലയാളത്തിനും മെത്രാഫ്രോലീത്തോ പോലെ പൊതു സഭ നൽകിയ സ്ഥാനമാണെന്നു മാമലഗ്രേറിയിലെ അവസാനത്തെ കോനാട്ട് മല്പാൻ തന്റെ പിൻഗാമിയായി കോനാട്ട് അബൈഹാം മല്പാൻ ഒന്നാമനെ നിയമിക്കണമെന്നു മലങ്കര മെത്രാനോട് അപേക്ഷിക്കുന്നതിൽനിന്നും മനസിലാക്കാം. പകേശ അവരാറും സഭയുടെ മുഖ്യധാരയിൽ വന്നതായി കാണുന്നില്ല. 1810-നും മുമ്പ് പണ്ണിത്തപ്പെമ്പുവനായി അറിയപ്പെട്ടുന്നത് കായംകുളം പിലിപ്പോസ് റബ്ബാനാണ്.

1769-ലെ മാവേലിക്കര സുന്നഹദോസാൻ പാശ്ചാത്യ സുറിയാനി രിതിയിൽ ...പുത്രൻക്രമം നമസ്കാരവും പട്ടം വെട്ടുകയും കാപ്പയിട്ടു് കുർബാന ചൊല്ലുകയും... ചെയ്യാൻ തിരുമാനിച്ച് ഭാഗികമായെങ്കിലും പാശ്ചാത്യ സുറിയാനി ആരാധന പാരമ്പര്യം പുർണ്ണമായും പാശ്ചാത്യ സുറിയാനി ആരാധന പാരമ്പര്യം

പിന്തുടരുന്ന ഒരു മല്പാൻ പരമ്പരയെ മലയാളത്തിനും മല്പാൻ എന്ന നിലയിൽ പ്രവൃത്തിക്കേണ്ടി വന്നതും മാമലഗ്രേറിയിലെ കോനാട്ട് മല്പാനാർ അതിന് അർഹതയായി തീർന്നതും എന്നു ചിന്തിക്കുന്നതിൽ യുക്തിഭംഗമൊന്നു മില്ല.

പാസ്വാക്യത്തിലെ പ്രമാണകോനാട്ട് മല്പാനായ അബൈഹാം മല്പാൻ ഒന്നാമനാൻ പൊതുസഭാ രംഗത്ത് സജീവിക്കായ പ്രമാണ മലങ്കര മല്പാൻ. ഇതിനു വ്യക്തമായ കാരണമുണ്ട്. 1809-ലെ കണ്ണനാട്ട് പടിയോലയാൻ ഇതര ആരാധന പാരമ്പര്യങ്ങളെ പുർണ്ണമായും പുറംതള്ളി പാശ്ചാത്യ സുറിയാനി പാരമ്പര്യത്തെ മാത്രം ഉദ്ദേശിക്കുമായി അംഗീകരിച്ചത്. ആരാധന ക്രമങ്ങളുടെ ഏകീകരണത്തിനായി കേന്ദ്രീകൃത വൈദിക വിദ്യാഭ്യാസം ആരംഭിക്കാൻ തീരുമാനിച്ചതും ഇതേ കണ്ണനാട്ട് പടിയോലയാണ്.

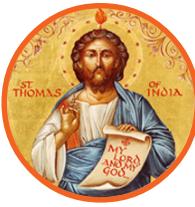
അംഗീകൃത മല്പാനാരുടെ സാക്ഷ്യപത്രം പട്ടവത്തിൽ നിർബന്ധിതമാക്കിയതോടെയാണ് മലങ്കര മല്പാൻസ്റ്റ് പ്രാധാന്യം യാമാർത്തമ്യമാകുന്നത്. റബ്ബു സെമിനാർ എന്ന തിരുമാനം കോട്ടയം പഴയ സെമിനാർ എന്ന ഒറ്റ പഴിയ വീടായി യാമാർത്തമ്യമായി. അതിന്റെ പ്രാരംഭകാലം മുതൽ കോനാട്ട് അബൈഹാം മല്പാൻ ഒന്നാമൻ അവിടുത്തെ അഭ്യാസത്തിൽ സജീവമായി.

അസാമാന്യ സമർത്ഥനും വേദ-വേദശാസ്ത്ര പണ്ഡിത പാരമ്പര്യവുമായിരുന്നു എന്ന ആംഗീകാരം മിഷണറിമാരും സഭാരികളും സൂഖ്യാലിച്ചിട്ടുള്ള അബൈഹാം മല്പാൻ സെമിനാർത്തിൽ ലഭിച്ച അബൈഹാം മലങ്കര ശിഷ്യസന്തതം അദ്ദേഹത്തെ പ്രശ്നസ്ഥാനം ആംഗീകാരിക്കാൻ ഹേരുവായി. ഒരുത്തുത്തിൽ 1818 മുതൽ 1836 വരെ പ്രാട്ട സ്കൂള് മിഷണറിമാർ അടക്കി ഭരിച്ച പഴയ സെമിനാർത്തിലെ വിദ്യാർത്ഥികളെ സത്യവിശ്വാസത്തിൽ നിലനിർത്തി ഉറപ്പിച്ചത് അബൈഹാം മല്പാൻ ഒന്നാമൻ സാനിഡ്യമായിരുന്നു. ഇക്കാലത്ത് മലങ്കര മെത്രാൻ കഴിഞ്ഞാൽ സഭയിലുള്ള അദ്ദേഹത്തിന്റെ പ്രാധാന്യം പ്രാട്ടസ്കൂള് മിഷണറിമാർ തന്നെ രേഖപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ട്.

പരത്താവധിയാണ് നൂറ്റാണ്ടിലെ വിവിധ രേഖകൾ പതിശോധിച്ചാൽ മലങ്കര മല്പാനിൽ നിന്നും സഭ പ്രതീക്ഷിച്ചത് മുഖ്യമായും താഴെ പറയുന്നവയാണ്.

- പാശ്ചാത്യ സുറിയാനി ഭാഷയിലുള്ള അഗാധ പാണ്ഡിത്യം
- മികച്ച വേദ-വേദശാസ്ത്ര ജ്ഞാനം.
- വൈദിക അഭ്യാസപരമായ പാടവം.





# പരിശുദ്ധനായ പാലോസ് ഖീരാ, തിമോത്തിയോസിന് എഴുതിയ ഒന്നാം ലേവനത്തെ ആസ്പദമാക്കിയുള്ള സർബ്ബനാവുകാരനായ മാർ ഇഹവാനിയോസിൻ്റെ നാലാമത്തെ പ്രസംഗം



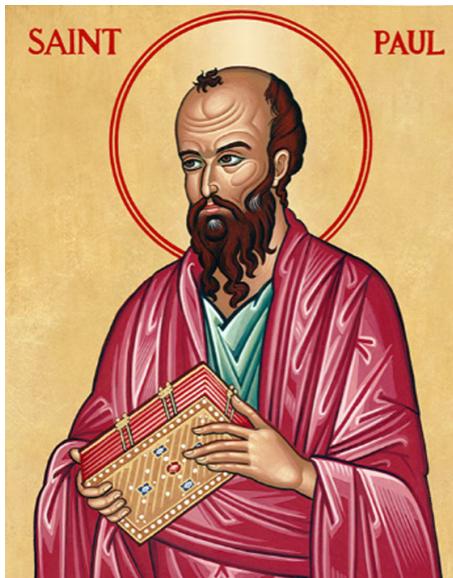
ഫ്രാ. ജോൺ സാം മാത്യു

(അർത്ഥധോക്സ് തിയോളജിക്കൽ സെമിനാരി, കോട്ടയം)

1 തിമോത്തിയോസ് 1:15, 16: ക്രിസ്തുയേശു പാപികളെ രക്ഷിപ്പാൻ ലോക ത്തിൽ വന്നു എന്നുള്ളതു വിശ്വാസ്യവും എല്ലാവരും അംഗീകരിപ്പാൻ യോഗ്യ വുമായ വചനം തന്നെ; ആ പാപികളിൽ തൊൻ ഓനാമൻ. എന്നിട്ടും യേശു ക്രിസ്തു നിത്യ ജീവനായിക്കൊണ്ടു തന്നിൽ വിശ്വസിപ്പാനുള്ളവർക്കു ദൃഷ്ടാന്ത തത്ത്വനായി സകല ദീർഘക്ഷമയും ഓനാമനായ എന്നിൽ കാണിക്കേണ്ടതിനു എനിക്കു കരുണ ലഭിച്ചു.

ദൈവം നൽകുന്ന അനുഗ്രഹങ്ങൾ മനുഷ്യരെ പ്രത്യാശയ്ക്കും പ്രതീ ക്ഷയ്ക്കും അതിതമാണകിലും പലപ്പോഴും അവ വിശ്വസിക്കപ്പെടുന്നില്ല. മനുഷ്യൻ ഒരിക്കലും അനേഷ്ഠിക്കാത്തതും ചിന്തിക്കാത്തതുമായ കാര്യങ്ങൾ ദൈവം നമുക്ക് പ്രധാനം ചെയ്തിട്ടുണ്ട്. ദൈവം നമുക്കായി നൽകിയിട്ടുള്ള ഭാനങ്ങൾ സംബന്ധിച്ചുള്ള വിശ്വാസം നമ്മിൽ ആശപ്പെടുന്നതിനാണ് അപ്പോൾ സ്വന്തോലന്നാർ ഈ വിഷയം ആസ്പദമാക്കി ധാരാളം പ്രഭാഷണങ്ങൾ നടത്തിയത്. എന്നാൽ മനുഷ്യർ വലിയ അനുഗ്രഹങ്ങൾ ലഭിക്കുന്നോ അത് സപ്തനാശന്മാരുമാന്ന് കരുതി വിശ്വസിക്കാതിരിക്കുന്നു. അപ്രകാരം ദൈവീക ഭാനങ്ങളിലും അവർ സംശയാലൂക്കളുണ്ട്. അങ്ങനെനയക്കിൽ അതുല്യമായി തോനിയത് എന്നാണ്? ന്യായപ്രമാണത്താലും പ്രവർത്തികളാലും നീതികൾക്കപ്പെടാത്ത ശത്രുക്കളും പാപികളും എത്രയും വേശം വിശ്വാസത്താൽ അതുല്യമായ തല തതിലേക്ക് വളരുന്നു. റോമർക്ക് എഴുതിയ ലേവനത്തിൽ പാലോസ് ഖീരാ ഈ ഹൃ വിഷയം സംബന്ധിച്ച് ദീർഘമായി പരാമർശിക്കുന്നുണ്ട്. ഇവിടെയും അദ്ദേഹം അതു തുടരുന്നു. “ക്രിസ്തുയേശു പാപികളെ രക്ഷിപ്പാൻ ലോക ത്തിൽ വന്നു എന്നുള്ളതു വിശ്വാസ്യവും എല്ലാവരും അംഗീകരിപ്പാൻ യോഗ്യ വുമായ വചനം തന്നെ”.

വിശ്വാസം കൂടാതെ, ന്യായപ്രമാണം അനുസരിക്കുന്നതു വഴി രക്ഷ പ്രാപിക്കാനാവില്ല. ഇക്കാര്യം പാലോസ് അതിൽ ആകൃഷ്ടരായിരിക്കുന്ന ധഹനവമാരെ ഔദ്യമിപ്പിക്കുന്നു. മുൻകാല ജീവിതം വ്യർത്ഥമാക്കി പാപത്തിൽ ചെലവിട്ട ഒരു മനുഷ്യൻ തന്റെ വിശ്വാസത്താൽ രക്ഷിക്കപ്പെടും എന്നത് ധഹനവമാർക്ക് അവിശ്വസനിയമായി തോനി. ഇത് വിശ്വാസനിയമാണ് എന്ന് പാലോസ് ഔദ്യമിപ്പിക്കുന്നു. ശ്രീകൃഷ്ണരാമപ്പേരിലെ ചില ധഹനവർ ഇത് അവിശ്വസിക്കുകയും എതിർക്കുകയും ചെയ്തു. നന്ദ വരുവാനായി നമുക്ക് ഇപ്പോൾ തിരു ചെയ്യാം എന്ന് ചിലർ പറയുന്നു. ‘നല്ലതു വരേണ്ടതിനു തീരുതു ചെയ്യുക’ (റോമർ 3:8) എന്ന പാലോസിന്റെ വാക്കുകളെ അവർ തെറ്റിവരിച്ചു പരിഹരിച്ചു. നമ്മൾ അവരോടു നുകളിക്കുന്നും പറയുന്നോ അത് എങ്ങനെ ദൈവത്തിന് അനുയോജ്ഞമാക്കും എന്ന് അവർ ചോദിക്കുന്നു. തന്റെ ഭാസൻ തെറ്റ് ചെയ്താൽ ധാരാളമാനം ക്ഷമിക്കുകയും മാപ്പ് നൽകുകയും ചെയ്യുന്നു. അപ്രകാരം ദൈവം ഒരു വന്നെന്ന നിത്യഗിക്കുക വിധേയനാക്കുമോ? അനവധി തെറ്റുകൾ ചെയ്തവനും പാപമോചനം ലഭിക്കുമെന്ന് പറയുന്നോ അത് അവർ സംശയിക്കുന്നു. ഇതെന്ത് വിചിത്രമായ മനോഭാവമാണ്? എന്ത് വാദമാണിത്? പാപമോചനം ഒരു തിന്മാണക്കിൽ ശിക്ഷ നല്ലതായിരിക്കും. ശിക്ഷ തിന്മാണ് എങ്കിൽ അതിന്റെ മോചനം നല്ലതാണ്. അവരുടെ വിചാരങ്ങൾ മനസ്സിലാക്കി തൊൻ സംസാരിക്കുന്നു. കാരണം തെങ്ങളുടെ അഭിപ്രായം അനുസരിച്ച് ഇവ രണ്ടും നല്ലതാണ്. ആശുപ്പള്ള ഈ വിഷയം തൊൻ മറ്റൊരു അവസരത്തിൽ വിശദിക്കാരാം. ഇത് “വിശ്വസനിയമായ വചനമാണ്” എന്ന് അദ്ദേഹം പറയുന്നു. നാം എന്തുകൊണ്ട് അത് വിശ്വസിക്കണാം?

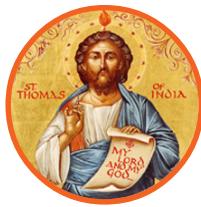


പെസ്താവന അദ്ദേഹം എങ്കണ്ണെ മുന്നോട്ടുവെക്കുന്നു എന്ന ശ്രദ്ധിക്കുക. “ഭൂഷകനും ഉപദ്വിയുമായ തന്നോട് ദൈവം കരുണ കാണിച്ചു” എന്ന മുൻപ് അദ്ദേഹം പറയുന്നുണ്ട്. അത് ഈ ആശയം പരാമർശിക്കുന്നതിനുള്ള ഒരു തയ്യാറെടുപ്പായിരുന്നു. ദൈവം കരുണ കാണിക്കുകയും അതോടൊപ്പം “വിശ സ്ത്രീ എന്ന് എന്നുകയും” ചെയ്തു. ഇതുവഴി ദൈവം കരുണ കാണിച്ചു എന്ന് നാം വിശ്വസിക്കുന്നു. ഒരു കൊട്ടാരത്തിൽ തടവിലാക്കുന്നവൻ കരുണ ലഭിച്ചോ എന്ന ആർക്കും സംശയം തോനില്ല. ഇതായിരുന്നു പാലോസിന്റെ അവസ്ഥ. അദ്ദേഹം തന്നെ മാതൃകയായി ഇവിടെ കാണിക്കുന്നു. താൻ പാപിയാണ് എന്ന് വിശേഷിപ്പിക്കുന്നതിൽ അദ്ദേഹത്തിന് ലജ്ജയില്ല. അതിൽ അദ്ദേഹം സന്തോഷിക്കുന്നു. ദൈവത്തിന്റെ അസാധാരണമായ കരുണയ്ക്ക് താൻ അർഹനായതു ദൈവം തന്നോടു കാണിച്ചു അക്കുതകരമായ താല്പര്യമാണെന്ന് വെളിപ്പെടുത്തുന്നു.

‘പാപി’, ‘പാപികളിൽ ഒന്നാമൻ’, ‘ന്യായപ്രമാണത്തിലെ നീതി സംബന്ധിച്ച അനിയോൻ’ (ഫിലിപ്പീസ് 3:6) എന്ന അദ്ദേഹം തന്നെകുറിച്ച് വിശേഷിപ്പിക്കുന്നു. ദൈവം ആവിഷ്കരിച്ച നീതിയും അവൻ താല്പര്യപ്പെടുന്ന നീതികരണവും സംബന്ധിച്ച് ന്യായപ്രമാണത്തിന്റെ അടിസ്ഥാനത്തിൽ നീതിമാനാരായവർ പോലും പാപികളാണ്. കാരണം ‘എല്ലാവരും പാപം ചെയ്തു ദൈവത്തേജസ്സു ഇല്ലാതവരായിരിക്കുന്നു’ (റോമർ 3:23). അതിനാൽ നീതി എന്നല്ല, ‘ന്യായപ്രമാണത്താലുള്ള നീതികരണം’ എന്നാണ് അദ്ദേഹം പരാമർശിക്കുന്നത്. സന്ദരം നേടിയ ഒരു മനുഷ്യൻ, വ്യക്തിഗതമായി സന്ദരം എന്നു കാണിപ്പെടുന്നുവെങ്കിലും രാജാക്കന്മാരുടെ വജനാവുമായി താരതമ്യം ചെയ്യുന്നോ ദരിദ്രനും ദരിദ്രമാരുടെ തലവനുമായി കണക്കാക്കപ്പെടുന്നു. ഇവിടെയും സമാനമായ സാഹചര്യമാണ്. മാലാവമാരുമായി താരതമ്യം ചെയ്യുന്നോ നീതിമാനായ മനുഷ്യർ പോലും പാപികളാണ്. ന്യായപ്രമാണത്തിൽ ഉള്ള നീതികരണം നേടിയ പാലോസ് പോലും പാപികളിൽ ഒന്നാമൻ എന്ന് വിശേഷിപ്പിക്കുന്നോ മറ്റു മനുഷ്യരെ എങ്ങനെന്നും നീതിമാനാർ എന്ന് വിളിക്കാനാവുക? സന്ദരം ജീവിതം അശുദ്ധമാണ് എന്ന് വിഡിക്കാൻ അല്ലെങ്കിൽ ഇപ്പകാരം പറയുന്നത് മരിക്കരുത്. ന്യായപ്രമാണാധിഷ്ഠിതമായ സന്ദരം നീതിക







### ക്രിസ്തു മാതൃക: താഴ്മയുടെ ഭാവം

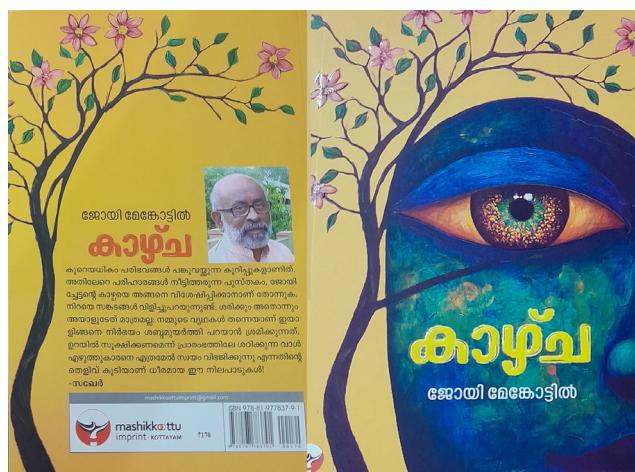
അഹകാരത്തിന്റെയും അക്രമത്തിന്റെയും വിരുദ്ധ കോടിയിൽ നില്ക്കുന്ന ഗുണമാൺ താഴ്മ. മറ്റൊളവരെ കീഴ്മർത്താനുള്ള നൈനസ്ഥലിക്കമായ വാസന യക്ക താഴ്മ കടിഞ്ഞാണിട്ടുന്നു. ദൈവിക ഗുണങ്ങളിലേബനാണു താഴ്മ. മനുഷ്യനെ തുക്കണിപ്പാർക്കാൻ വേണ്ടി അത്യുന്നതനായ ദൈവം ഭൂമിയിലേക്കു കുന്നിഞ്ഞു നോക്കുന്നു. (സക്രീ, 113:4-6). ദൈവത്തെ ശരണമാക്കുന്നതിനും ദൈവത്തിൽ പുർണ്ണമായി ആശ്രയിക്കുന്നതിനും താഴ്മ സഹായിക്കും. (സെപ്പ, 3:12). ദൈവം താഴ്മയുള്ളവനെ കടാക്ഷിക്കുകയും ഉയർത്തുകയും രക്ഷകൊണ്ടുകരിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. (ഇന്ത്യോ, 22:9; സക്രീ, 138:6; 147:6; 149:4). താഴ്മയുള്ളവരോടുകൂടെ താഴ്മയുള്ളവനായിരിക്കുകയാണ് നല്ലത്. (സദ്യ, 16:19). താഴ്മയുള്ളവരുടെ പകൽ അതാം ഉണ്ട്. താഴ്മയുടെ ഫലമാണ് ധനവും മാനവും ജീവനും. (സദ്യ, 11:2; 18:12; 22:4). യേശുക്രിസ്തു താഴ്മയും സൗമ്യതയും ഉള്ളവനാണ്. (മതതാ, 11:29). യേശു ദയവുശലേമിൽ ജൈത്രപ്രവേശം ചെയ്തതിനെക്കുറിച്ചുള്ള പ്രവചനത്തിൽ തന്നെ താഴ്മ സുചിത്മാണ്. “അവൻ നീതിമാനും ജയഗാലിയും താഴ്മയുള്ളവനുമായി കഴുതപ്പുറത്തും പെണ്ണകഴുതയുടെ കുട്ടിയായ ചെറുകഴുതപ്പുറത്തും കയറിവരുന്നു.” (സെവ. 9:9).

ജീവധാരണത്തിൽ ക്രിസ്തു തന്നെത്താൻ താഴ്ത്തി. (ഫിലി, 2:5-8). ഒരു ഭൂത്യേൻ സ്ഥാനത്തുനിന്നുകൊണ്ട് സ്വന്തം ശിഷ്യമാരുടെ പാദം കഴുകി. (യോഹ, 13:4,5). ചുക്കക്കാരുടെയും പാപികളുടെയും ഇടയിൽ വസിക്കുകയും അവരോടൊത്തു ഭക്ഷിക്കുകയും ചെയ്തു. (ലൂക്കാ, 15:1,2). തന്നെത്താൻ ഉയർത്തുന്നവൻ എല്ലാം താഴ്ത്തപ്പെട്ടു; തന്നെത്താൻ താഴ്ത്തുന്നവൻ ഉയർത്തപ്പെട്ടു (ലൂക്കാ, 14:11) എന്നു യേശു പറിപ്പിച്ചു. “ആകയാൽ ഈ ശിഖവിനെ പ്ല്ലാലെ തന്നെത്താൻ താഴ്ത്തുന്നവൻ സാർഗ്ഗരാജ്യത്തിൽ എറ്റവും വലിയവൻ ആകുന്നു.” (മതതാ, 18:4). ദൈവം താഴ്മയുള്ളവർക്കു കൂപ് നിർക്കുന്നു. “അതുകൊണ്ടു അവൻ തക്ക സമയത്തു നിങ്ങളെ ഉയർത്തുവാൻ ദൈവത്തിന്റെ ബലമുള്ള കൈക്കിഴിൽ താണിൽപ്പിൻ” (പാരതാ, 5:6) എന്നു അപ്പോന്തലൻ ഉപദേശിക്കുന്നു. ദൈവത്തിന്റെ സന്നിധിയിൽ താഴ്മയോടെ നടക്കാനാണ് ദൈവം മനുഷ്യനോടാവശ്യപ്പെട്ടുന്നത്. (മീവാ 6:8).



ഓർത്തഡോക്സ് ദൈവസ്ഥാപക യുവജന പ്രസ്ഥാനം യു.എ.എ. സോണ വിൻസെന്റ് ആഡ്മിനിസ്ട്രേഷൻ ഡിസ്ട്രിക്ട് നടക്കുന്ന ഏകദിന വാർഷിക കോൺഫറൻസിന്റെയും, മാർത്തോമാ പെത്തുക സംഗമത്തിന്റെയും ലോഗോ ഡോ. യുഹാനോൾ മാർ ദിമ്പ്രയോൻ മെത്രാപ്പോലീത പ്രകാശനം ചെയ്തു.

### പുസ്തകം



#### കാഴ്ച

ജോയി മേക്കോട്ടു

പ്രസാധകർ

മഷിക്കുട്ട് ഇംപ്രിൻ്റ്,  
കോട്ടയം

വില: 170.00



പ. വട്ടയേരിൽ ഗീവർഗ്ഗീസ് മാർ ദിവനാസ്യാൻ മെത്രാപ്പോലീത യുടെ സ്വകാര്യ കത്തുകളും കല്പപനകളും ഇടയലേവനങ്ങളും 1923-26 കാലത്തെ കല്പപനബുക്കളും സമാഹരിച്ച പ്രസിദ്ധികൾച്ചു വട്ടയേരിൽ തിരുമേനിയുടെ കത്തുകൾ എന്ന ശ്രമം ഡോ. ശ്രീയേരു മാർ ശ്രീഗോരിയോൻ ഹാ. ഡോ. ജോണ് തോമസ് കരിങ്കാട്ടിലിനു നൽകി പ്രകാശനം ചെയ്തു.

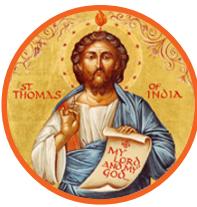
തുവമൻ ഭ്രാഹ്മത്തിലെ കോടു മൺ സൈൻ്റ് ബഹനാൻസ് ഓർത്ത ഡോക്സ് വലിയപള്ളി ഇടവകാംഗം ദീപാ കോൾ അബ്ദാമലേ യുണിവേഴ്സിറ്റിയിൽ നിന്നും ലൂറ്റിസ്റ്റി കൂസിൽ പി.എച്ച്.ഡി. ടേറി. കോടു മൺ പുത്രൻവീട് ജയിംസ് മാതൃക വിശ്വ ലാറ്റയും കൈപ്പെട്ടു തേരകത്ത് കുമ്പേലിൽ പരേതനായ കെ. പി. കോൾ-മറിയാമ കോൾ എന്നീ വരുടെ മകളുമാണ്. കോൺ എറു വൺ പി.എസ്.വി. പി.എം. ഹയർ സക്കാട്ടാൻ സ്കൂൾ അധ്യാപികയാണ്.



### ധോക്കറേം കരസ്ഥമാക്കി

കൊച്ചി അവും വിശ്വവും പിന്തും നിന്നും നാനോ എത്തിനിനിഗിന്ത ധോണ സുഖം ബാജി പി. എച്ച്.ഡി. ടേറി. പുന്നവും തത്തേ പ്ലാറ്റി പുന്നവും വിനിത്വിച്ചുവരുന്നു അന്തി ബാജിയുടെയും മകളും നെല്ലിപ്പള്ളി തവരക്കൽ ഹാസിൽ അച്ചു വേബിയുടെ ഭാവയുംബാജി.പുന്നവും വാളുക്കോട് സെസ്റ്റ് ജോർജ്ജ് ഓർത്തഡോക്സ് ഇടവകാംഗമാണ്.





## Church Calendar

# THE LAST SERMON

(Fifth Sunday after Feast of Holy Cross, Matt 23: 1-12)

**Fr. Sajoie Samuel**

This week's Evangelion portion brings us to the final public sermon of Jesus Christ before His passion and crucifixion. Jesus does by no means sugar coat His final words to His critics, namely the Pharisees and the Scribes. He never spoke or acted in a manner to appease His listeners. Hence harsh words like blind guides, whitewashed tombs, fools are used to address the Pharisees by Jesus. Why does Jesus speak in a blunt manner to them? Had they erred so grievously in God's sight? Let's find out.

### I. THE GOODNESS OF GOD LEADS HUMANS TO REPENTANCE

Jesus is in this passage, indulging in a scathing criticism to the Pharisees and Scribes. They were seated on the throne of Moses which was the epitome of authority and power. But they were not practising what they were preaching. It was more of an outward show off, than an inner transformation. They risked misleading the common man from what were the true precepts of the Kingdom of God. Hence, they were belittling the power that was vested in the lawmaker Moses. They could have been the beacons of change in the Jewish society. Instead, they could not be followed or be an inspiration to others.

This attribute of God is well highlighted by St. Paul in his epistle to Romans 02:04. God showers His grace and love on us so that we can mend our ways and turn to Him. But God works in wondrous ways that are not comprehendable by mortals. Some among humans would also be saved by fire (1 Cor 03:15). It speaks about how God goes on to any extent to save humankind from eternal damnation. Otherwise why would God, the Supreme King of the universe discuss His plans about destroying the evil masses of Sodom and Gomorrah with a mere common man like Abraham. It's because God is setting in front of us His measure of self emptying Himself to save humans from eternal damnation.

God's love and grace are greater motivation to sinners than the fire of hell and salvation. The public ministry till Chapter 23 we see Jesus love to His people. Hence the Prodigal Son's father accepts the confession of mistake of his son. The king forgives the debt of his subordinate who owed

him 1000 coins. So what does this mean? We who have been blessed by our Lord to share the Good News to one and all are to share God's love in transforming them to God's love. But if they have made their hearts of stone and don't budge, then God would make them feel His authority sans affection. The sinful lady might have erred in human eyes, but in God's sight she was not to be condemned.

### II. THE TRUE PARAMETERS OF A RABBI

Jesus does not prohibit one from being called a teacher but rather he prohibits the passionate desire to be called so and the eager pursuit of every possible means to acquire the name. We are not to strive for titles but do justice to the position that we have. For the dignity of the office of teacher belongs chiefly to God alone. When we run behind titles we are jeopardising the deeds that we need to do to vouch for the title we own. Sitting in the seat of Moses the Pharisees were more wanting to get position and power among people so that they could operation even more by forcing them to obey unwanted loss. They were bringing a bad repute to the name of the patriarch Moses.

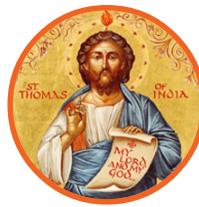
As per Jesus that true qualities of a leader are two pronged. Firstly, he avoids being elevated to a title and secondly, accepts lonely tasks. In this Jesus Himself was the true example by which He avoided the titles and honours that people around Him showered upon him. He instead chose to humbly keep Himself away from such honours and instead became a servant by cleaning His disciple's feet. Rather than being aloof from sinners and social outcasts, he dined with the sinners, touched leopards and downplayed societal norms to provide succour to those on the margins of the society.

To conclude, Jesus ended his last sermon pronouncing eight woes. Let's recollect how Jesus began His public ministry: by pronouncing eight blessings in the form of the Beatitudes. These blessings culminate in eight woes so that those who would not budge from their transgressions by hearing them, would be disturbed by hearing of these warnings.



രാഖിയിൽ നടന്ന യോനേക്സ്  
സബ്സൈറ്റ് അവിലേത്യാ രാകിം  
വായ്മിസ്റ്റിൽ ഇട നേടം കൈവരിച്ചു  
അലക്സിയ എൽസ് അലക്സാണ്ടർ.  
അബ്ദർ 13 വിഭാഗത്തിൽ ധബിഷ്ടിൽ  
സർബ്ബവും സിംഗിൾസിൽ വെള്ളിയുമാണ്  
നേടിയത്. ദുഃഖായ സൈൻ തോമസ്  
ഓർത്തഡോക്സ് കത്തീഡ്രൽ  
ഇവകാംഗങ്ങളായ അടുർ കല്ലംകോട്  
അറപുരിയിൽ ലൂഗി വില്ലയിൽ  
റോമി അലക്സാണ്ടർ ലൂതിസിന്റെയും  
റീജയുടെയും മകളാണ്.





പാരാഹിത്യ സുവർണ്ണജുബിലി ആലോഷിക്കുന്ന തിരുവന്തപുരം ഭദ്രാസനാധിപന്മാർ മിഷൻ ബോർഡ് പ്രസിദ്ധീമായ ഡോ. റബ്ബിയേൽ മാർ ശ്രീഗോറിയോസ് മെത്രാപ്പോലിത്തായെ പത്രം ഓർത്തയോക്സ് വൈദിക കൂട്ടായ്മയായ ബൈബോളാ ആരാഫിച്ചു. ജോൺ ഡാനിയേൽ കോർ എപ്പിസ്കോപ്പാ അദ്ദുക്കായ വഹിച്ചു. ചെങ്ങന്നൂർ ഭദ്രാസന സെക്രട്ടറി ഫാ. പി. കെ. കോൾ മുഖ്യ പ്രഭാഷണം നടത്തി.



ഡോ. സ്തോമാനോസ് മാർ തേവോദോസിയോസ് തിരുമേനിയുടെ ജയശതാഖീയോടുബന്ധിച്ചു കുവെറ്റ് സോണിലെ ഓർത്തയോക്സ് വൈദികയേഴ്ത്തെ പകെടുപ്പിച്ചിരുന്നു. സോണിലെ പ്രസംഗ മത്സരം സംഘടിപ്പിച്ചു. ജൂനിയർ വിഭാഗത്തിൽ ലയാ ബിനു (മഹാ ഇടവക) ഒന്നാം സ്ഥാനവും എഡിനോ ആൻ ബിജു (മഹാ ഇടവക) രണ്ടാം സ്ഥാനവും കരസ്ഥമാക്കി. സീനിയർ വിഭാഗത്തിൽ റബ്ബോക്സാ എലിസബത്ത് ജെയിംസ് (മഹാ ഇടവക) ഒന്നാം സ്ഥാനവും, അജോയ് ജേകബേം ജോർജ്ജ് (സെന്റ് സുറിയാനിക്സ് ഇടവക) രണ്ടാം സ്ഥാനവും കരസ്ഥമാക്കി.



**സിസ്റ്റർ മേരി വരുന്**  
(ശ്രീഗോറിയൻ കമ്മ്യൂണിറ്റി അംഗം, റോഹ ബോംബൈ)  
നാർപ്പർ ഓർത്തയോക്സ് സെമിനാരിയിൽ പഠിച്ച് മലകരു  
ഓർത്തയോക്സ് സഡൈരിൽ  
ആദ്യമായി സെറാംപുർ  
യുണിവേഴ്സിറ്റിയിൽ നിന്നും  
ഡിസ്ട്രിക്ട് സ്കോട്ടുകൂട്ടി (ഗ്രേഡ്  
എ+), ഡാച്ചിലർ ഓഫ്  
ഡിവിനിറ്റിയിൽ (ബി.ഡി.)  
ഒന്നാം റാങ്ക് കരസ്ഥമാക്കി.



നാർപ്പർ യുണിവേഴ്സിറ്റിയിൽ നിന്ന്  
B.A LL.B. റിൽ ഒന്നാം റാങ്ക്  
കരസ്ഥമാക്കിയ പള്ളിപ്പാട്  
കൂളത്തിൽ കിഴക്കത്തിൽ  
ഗ്രിതു ഒന്നാം ജോൺ.  
ഫാ. ഡോ. ജോൺ മാത്യു  
പള്ളിപ്പാടിന്റെയും മേംസി ജോൺ  
സേരും (രണ്ടു പേരും നാർപ്പർ  
ഓർത്തയോക്സ് സെമിനാരി അദ്ദുപ  
കർ) മകളാണ്. പള്ളിപ്പാട് സെന്റ്  
ജോർജ്ജ് ഓർത്തയോക്സ്  
കാതോലിക്കരു സിംഹാസന  
പള്ളിയാണ് മാത്യുഇടവക.



- ◆ സമാധാനത്തിൽ മനുഷ്യർ ചുരുക്കവും കലപഹത്തിൽ പുത്രനാർ വളരെയും ആകുന്നു. അത് ഒടുക്കക്കാലമാകക്കാണ്ടായിരിക്കാം.
- ◆ നാം ചെയ്യുന്നതു ദൈവത്തെക്കുറിച്ചു എന്നിരുന്നാൽ മതി. അപ്പോൾ നമുക്കു തന്നിൽനിന്നു പ്രതിപക്രം കിട്ടും.
- ◆ ഇഷ്വര പ്രാർത്ഥന ഇന്ന ലോകത്തെ പല വിധത്തിലും ദൈവത്തിൽ പാദാരാവിന്നാണോടു ചേർക്കുന്ന പൊന്തിൽ ചാങ്ങലയത്ര.

- പാ. പരുമല തിരുമേനി

### കോനിയുർ രാധാകൃഷ്ണൻ പുരസ്കാരം പ്രീത് ജി. ജോർജ്ജ്

പത്രനംതിട്ട്: കോനിയുർ രാധാ കൃഷ്ണൻ പേരിൽ കോനിയുർ രാധാകൃഷ്ണൻ സഭയുടെ ഏർപ്പെടുത്തിയ മികച്ച അധ്യാപകനുള്ള ഒന്നാമത് പുരസ്കാരം കൈപ്പെട്ടു സെന്റ് ജോർജ്ജ് മാസ്ക് ഹൈസ്കൂളിലെ മലയാളം അധ്യാപകൻ പ്രീത് ജി. ജോർജ്ജ്. കോനിയുർ രാധാകൃഷ്ണൻ പേരിൽ നിന്നും പത്രനംതിട്ട് റിൽ നടക്കുന്ന ചടങ്ങിൽ പുരസ്കാരം വിതരണം ചെയ്യും.

